



Dedykowana oferta zajęć z prawniczego angielskiego dla radców prawnych i aplikantów z OIRP we Wrocławiu

# KURS PRZYGOTOWUJĄCY DO MIĘDZYNARODOWEGO EGZAMINU DLA PRAWNIKÓW TOLES HIGHER/ADVANCED



Zajęcia prowadzone w formie zdalnej



Poziom średniozaawansowany

## DLA KOGO?

Kurs przygotowujący do egzaminu z języka angielskiego dla prawników TOLES (TEST OF LEGAL ENGLISH SKILLS) na poziomie średniozaawansowanym i zaawansowanym (TOLES HIGHER/ADVANCED) adresowany jest do radców prawnych i aplikantów radcowskich, którzy praktykują prawo w j. angielskim, obsługują podmioty zagraniczne lub spółki z kapitałem zagranicznym, pracują w działach prawnych międzynarodowych korporacji czy też współpracują lub chcieliby współpracować z prawnikami i klientami z innych krajów.

## CHARAKTERYSTYKA KURSU

Na kursie rozwijane są umiejętności zarówno z rozumienia tekstów prawnych i prawniczych, jak i *legal drafting*. Ponadto celem kursu jest doskonalenie następujących kompetencji:

- z analizy i wykładni skomplikowanych zapisów umownych,
- z prowadzenia profesjonalnej korespondencji w oparciu o najwyższe standardy wymagane od profesjonalnego pełnomocnika,

- ze stosowania specjalistycznej terminologii prawniczej w odpowiednim kontekście.

Kurs doskonale przygotowuje do międzynarodowego egzaminu TOLES HIGHER/ADVANCED, co potwierdza fakt 100% zdawalności egzaminów na wysokim poziomie wśród uczestników kursu.

Po ukończeniu kursu uczestnicy mają możliwość przystąpienia do egzaminu, który może być przeprowadzony stacjonarnie lub online za pomocą dedykowanej platformy.

## PODSTAWOWE INFORMACJE

Kurs trwa jeden semestr, na który składa się 25 zajęć po 60 minut.

**Cena za kurs** wynosi dla członków OIRP we Wrocławiu 1200 zł dla radcy prawnego i 1100 zł dla aplikanta. Cena obejmuje wszystkie materiały szkoleniowe. Istnieje możliwość płatności w 2 ratach.

Po ukończeniu kursu uczestnik otrzymuje zaświadczenie o odbyciu kursu oraz **25 punktów** szkoleniowych (dotyczy radców prawnych): 1 punkt za każde zajęcia.

Każdy z uczestników otrzyma dostęp do wszystkich materiałów, w tym prezentacji oraz do zespołu na platformie Zoom/MTeams.

Wymagany poziom j. angielskiego to **B2-C1/C2**.

## PROGRAM KURSU

### I. NA KURSIE UCZESTNIK POZNA:

- specyficzne słownictwo prawnicze,
- formalny styl pisanego języka prawniczego (z uwzględnieniem jego specyficznych struktur gramatycznych),

- styl języka mówionego w kontekstach prawniczych (nauka stylu używanego przez prawników, z uwzględnieniem idiomów i bardziej formalnego stylu wypowiedzi),
- typowe kolokacje w Legal English,
- terminologię z zakresu: Company and Business Law, Contract Law, Employment Law, Intellectual Property Law, Tort Law oraz Banking Law czy Real Property Law,
- zasady przekładu prawniczego, tj. stosowania terminologii z systemu Common Law do tłumaczeń tekstów prawnych i prawniczych opartych na prawie polskim.

## II. NA KURSIE UCZESTNIK ZDOBĘDZIE TAKIE UMIEJĘTNOŚCI JAK:

- prowadzenie profesjonalnej korespondencji,
- stosowanie specjalistycznej terminologii prawniczej we właściwym kontekście,
- sporządzanie, analizowanie, jak również właściwego przekładu umów,
- analizowanie skomplikowanych tekstów prawnych i prawniczych.

## ZAPISY

Przyjmowanie zgłoszeń do 6 października 2022 r.

Liczba miejsc ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń. Zapisy na kurs odbywają się poprzez e-mail: [szkolenia@oirp.wroclaw.pl](mailto:szkolenia@oirp.wroclaw.pl).

**Oplatę** za kurs lub pierwszą ratę należy wnieść przelewem przed rozpoczęciem kursu (do dnia 6 października 2022 r.). W przypadku płatności za kurs w ratach drugą ratę należy uiścić do końca grudnia.

W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu: **606-92-06-41**.

## TERMINY

**Rozpoczęcie zajęć:** 13 października 2022 r.

**Termin zajęć:** wtorek, godz. 19:00

W przypadku większej ilości chętnych istnieje możliwość utworzenia dodatkowej grupy w poniedziałek o godz. 18:45.

Przy zgłaszaniu udziału w kursie TOLES prosimy o **wskazanie preferowanego terminu** zajęć, tj. wtorek lub poniedziałek.

## PROWADZĄCA ZAJĘCIA

Zajęcia prowadzi **Izabela Konopacka**, mgr filologii angielskiej oraz mgr prawa Uniwersytetu Wrocławskiego, radczyni prawna. Od 15 lat zawodowo zajmuje się nauczaniem prawniczego języka angielskiego oraz przekładem prawniczym. Ponadto jest absolwentką kursów specjalistycznych z:

- Common Law na University of London (ukończony z wyróżnieniem),
- Advocacy Skills for Trainers w Gray's Inn w Londynie (jako pierwszy zagraniczny prawnik została zaproszona i wzięła udział w szkoleniu z argumentacji prawniczej metodą Hampel dla angielskich adwokatów-trenerów),
- EU Litigation for Lawyers w Trewirze.

W swojej pracy zawodowej zajmuje się zarówno umowami handlowymi w obrocie międzynarodowym, jak i sporami transgranicznymi, zwłaszcza w zakresie jurysdykcji sądów angielskich. Prowadziła i prowadzi zajęcia z legal i business English dla prawników oraz pracowników działów prawnych największych spółek i innych podmiotów działających na lokalnym rynku (m.in. Santander Consumer S.A., Eurobank S.A., Catlin XL, Rawplung S.A., GK PCC Rokita SA, KRUK S.A., Politechnika Wroclawska).

Obszar zawodowych i naukowych zainteresowań prowadzącej skupia się wokół tematyki sporządzania i wykładni umów w j. angielskim. Ponadto prowadząca na co dzień posługuje się prawniczym językiem angielskim w kontaktach zawodowych z prawnikami z niemalże wszystkich europejskich jurysdykcji.